

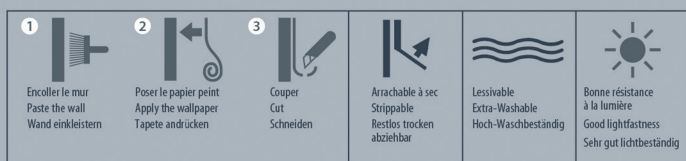
Recto

Vinyl sur intissé

Vinyl on non woven / KompaktVinyl auf Vlies
 Высококачественные обои на флизелиновой основе



P A P I E R P E I N T
LUTECE

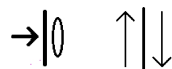


TAILLE DE ROULEAU / ROLL SIZE / ROLLENFORMAT : 10,05 m x 53 cm / 21" x 11 yds.
 S : 5,3 m² approx. / Area : 57,75 sq.ft
 Vérifier que chaque rouleau porte le même numéro de bain.
 Instructions de pose au verso.
 Check that all rolls have the same batch number.
 Hanging instructions overleaf.
 Bitte auf die gleiche Anfertigungs-Nr. achten!
 Verarbeitungshinweise siehe Rückseite.
 FABRIQUÉ EN CE / EC ORIGIN / HERKUNFT EC

* Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).

WWW.LUTECE-PAPIERPEINT.COM

Raccord / Match / Rapport :



Raccord
 Libre

Производитель: КОМПАНИЯ ДИЗАЙН И РЕДАКТИРОВАНИЕ ЛЮТЕС
 80440 Бов, Франция, бульвар Мишель Строгофф, 20

Référence / Pattern / Artikel-Nr. :

11087149

N° de bain / Batch / Anfertigungs-Nr. :

L



Verso

F

1) **IMPORTANT** - Avant de commencer la pose, contrôler la référence et le numéro de bain. Examiner chaque rouleau pour voir s'il existe des défauts ou des différences de tons. Ne pas utiliser des lés avec des différences de ton sur un même mur.

2) **PRÉPARATION DES MURS** - Ceux-ci devront être lisses, secs, de porosité normale et débarrassés de poussière et de graisse. Faire les réparations de surface si nécessaire. Les murs montrant des traces de moisissure devront être traités avec une lessive fongicide.

Murs tapissés : ceux-ci devront être débarrassés du revêtement, sauf papier d'apprêt.

Murs peints : ceux-ci devront au besoin être poncés, et lessivés. S'assurer de la porosité normale du support.

Murs neufs : laisser sécher complètement avant d'entamer la pose.

3) **COLLE** - Nous recommandons d'utiliser une colle adaptée au support intissé. La colle pouvant contenir un fongicide, il est recommandé de la tenir hors de portée des enfants et des animaux, ainsi que de toujours vous laver les mains après son usage.

4) **LA POSE**

• Mesurer 53cm à partir d'un coin et faire une petite marque au crayon. Utiliser un fil à plomb et d'après la marque au crayon, tracer une ligne verticale jusqu'en bas du mur. C'est la ligne sur laquelle doit être placé le premier lé.

• Encoller directement le mur au rouleau.

• Tapiser votre premier lé. Chasser doucement les bulles d'air en partant du centre vers les bords avec une éponge humide ou une brosse à tapisser. Les petites bulles d'air persistantes disparaîtront lors du séchage. Araser en haut et en bas. Faire de même avec les lés suivants en respectant le raccord noté sur l'étiquette. Enlever immédiatement les tâches ou traces de colle en tapotant à l'aide d'une éponge humide.

Après la pose de 3 lés, se reculer de 3 mètres environ, et s'assurer de l'absence de défaut avant de continuer. Aucune réclamation ne sera acceptée au-delà de 3 lés posés.

GB

- 1) The wall surface must be clean, dry and absorbant.
- 2) Ensure the wall surface is evenly coloured and is absorbant. If necessary treat prior to hanging. Please check the batch number and pattern repeat information on the front of the label.
- 3) Apply paste evenly to the wall or if preferred paste the back of the material.
- 4) • Apply the wallpaper to the pasted wall smoothing out air bubbles. No need to soak.
 • Butt join lengths and smooth out air bubbles with a rubber roller
 • Trim excess. Check after 3 lengths. Keep label & sample piece. Hanging costs for more than 3 lengths not accepted.

D

- 1) Der Untergrund muss sauber, trocken und tragfähig sein.
- 2) Der Untergrund sollte farblich neutral sein, ansonsten eine weiß pigmentierte Grundierung verwenden. Auf die Anfertigungs-Nr und Rapportangaben auf der Einleger-Vorderseite achten.
- 3) Spezialkleister direkt gleichmäßig auf die Wand auftragen oder wahlweise durch Kleistermaschine bzw. Deckenbürste die Bahnen einkleistern.
- 4) • Vliestapete blasenfrei in das Kleisterbett einlegen. Keine Weichzeit erforderlich
 • Folgebahnen auf Stoß kleben und mit Moosgummiröle blasenfrei andrücken.
 • Überstände abschneiden. Nach 3 Bahnen prüfen. Einleger und Musterstücke aufbewahren. Klebekosten für mehr als 3 Bahnen werden nicht übernommen.

Ru

- 1) Поверхность должна быть прочной, чистой, сухой и обладать впитывающей способностью.
- 2) Для получения поверхности нейтрального оттенка и равномерного впитывания рекомендуется обработать стены глубокой грунтовкой: например, Dextra RT. Пожалуйста, обращайте внимание на соответствующий номер серии и шаг раппорта, указанные на лицевой стороне вкладыша.
- 3) Специальный клей достаточно густым равномерным слоем нанести прямо на стену.
- 4) • Раскрутить полотно на промазанную клейстером стену.
 • Последующие полотна обоев наклеивать встык и прижимать резиновым валиком, удаляя при этом воздушные пузыри.
 • Выступающие края обрезать. Наклеив 3 полотна, проверить совпадение оттенка. Этикетку и образец обоев сохранить. В случае рекламации стоимости работ по наклеиванию обоев компенсируется из расчета не более 3 полотнищ.